

Vážení spoluobčané, končí první polovina letošního roku a tak bychom Vás rádi seznámili s výsledkem hospodaření naší obce za uplynulý rok 2008.

### Závěrečný účet za rok 2008

<u>Rozpočtové příjmy (v tisíci Kč):</u>	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od začátku roku
<b>Daňové příjmy:</b>	2 636,3	3 024,5	2 966,4
<b><u>Nedaňové příjmy:</u></b>	<u>694,9</u>	<u>1 325,9</u>	<u>1 283,0</u>
<b>Příjmy celkem:</b>	3 331,2	4 350,4	4 249,4

#### **Daňové příjmy zahrnují:**

- Daň z příjmu fyzických a právnických osob, správní poplatky a daň z nemovitostí
- Rozpočet se stanoví podle skutečnosti předešlého roku s přihlédnutím i ovlivňujícím ekonomickým faktorům. V této skupině je i poplatek ze psů.

#### **Nedaňové příjmy jsou:**

- Finanční prostředky za plyn, místní poplatky (rybářské lístky, vyhlášení rozhlasem trhovci), bankovní úroky a pojistné náhrady.

#### **Dotace ze státního rozpočtu:**

- 5 800,- Kč na provoz úřadu
- 134 000,- Kč na chodník

#### **Příjem z pronájmu pozemků od Proteco Agro Ohaře**

#### **Příjmy z pronájmu nemovitostí / hasičská zbrojnice, klubovna a kadeřnictví/.**

**Převod zůstatku z roku 2007 – 971 377,- Kč**

#### **Rozpočtové výdaje (v tisíci Kč):**

	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od začátku roku
<b><u>Ostatní zemědělská činnost</u></b>			
Nákup ryb	6,0	7,0	6,7
<b><u>Zemědělská a potravní činnost</u></b>			
Pohonné hmoty	0,0	0,5	0,5
Léky pro zvěř	10,0	10,0	10,0
	<b>10,0</b>	<b>10,5</b>	<b>10,5</b>
<b><u>Doprava</u></b>			
Úklid místních komunikací od sněhu	10,0	21,0	11,1
Výstavba chodníku	0,0	792,2	792,1
Oprava a udržování komunikací	250,0	250,0	0,0
Příspěvek na autobusovou dopravu	36,0	38,5	38,4
	296,0	1 101,7	841,6
<b><u>Vodní hospodářství</u></b>			
Rozbor vody – OHES Kolín	5,0	5,0	2,3
<b><u>Úprava drobných vodních toků</u></b>			
Oprava a čištění náhonu (rybník)	2,0	2,0	0,0
<b><u>Kanalizace</u></b>	<b>500,6</b>	<b>500,6</b>	<b>208,4</b>
<b><u>Příspěvek na žáky</u></b>			
Týká se provozu škol a MŠ	149,5	159,0	155,1

<b><u>Odměna kronikářce</u></b>	3,0	3,0	3,0
<b><u>Místní rozhlas</u></b>			
Poplatek za rozhlas	0,6	0,6	0,5
Oprava rozhlasu	30,0	140,0	135,6
	<b>30,6</b>	<b>140,6</b>	<b>136,1</b>
<b><u>Zálež.kultury,církví a sděl.prostředků</u></b>			
Nákup služeb a zboží	6,0	9,0	9,0
Pohoštění – den dětí, mikulášská nadílka	15,0	15,0	8,6
Věcné dary – balíčky oslavencům	5,0	9,1	9,1
Poskytnuté prostředky - plavání	0,0	5,5	5,5
	<b>26,0</b>	<b>38,6</b>	<b>32,2</b>
<b><u>Sportovní zařízení v majetku obce</u></b>			
Elektrická energie	5,0	5,0	4,9
Opravy a udržování	10,0	10,0	0,0
	<b>15,0</b>	<b>15,0</b>	<b>4,9</b>
<b><u>Dotace FC Němčice</u></b>	20,0	20,0	20,0
<b><u>Veřejné osvětlení:</u></b>			
Elektrická energie	46,0	49,0	31,5
Opravy a udržování	35,0	35,0	2,5
	<b>81,0</b>	<b>84,0</b>	<b>34,0</b>
<b><u>Nein. trans. obcím – hřbitov Ohaře</u></b>	10,0	0,0	10,0
<b><u>Komunální služby a územní rozvoj</u></b>	50,0	50,0	0,0
Nákup plynu, odměna za prodej	73,0	104,6	104,4
<b><u>Sběr a odvoz komunálních odpadů</u></b>			
Nákup popelnic a nádob na odpad	20,0	20,0	4,2
Nájemné	4,0	10,5	10,3
Odvoz komunálního odpadu	210,0	230,0	229,8
Nákup ostatních služeb nebezpečný odpad	20,0	20,0	19,6
	<b>254,0</b>	<b>280,5</b>	<b>263,9</b>
<b><u>Péče o vzhled obce a veřejnou zeleň</u></b>			
Platy zaměstnanců	125,0	314,6	263,1
Povinné pojistné	30,0	62,8	62,8
Drobný hmotný dlouhodobý majetek	10,0	10,0	0,0
Nákup materiálu	16,0	26,0	25,6
Pohonné hmoty a maziva	20,0	20,0	20,5
Opravy a udržování	13,0	15,0	4,1
	<b>214,0</b>	<b>448,4</b>	<b>376,1</b>
<b><u>Ost.sociální péče a pomoc starým občanům</u></b>			
Pedikúra	6,5	6,5	6,5
<b><u>Požární ochrana</u></b>			
Nákup drobného majetku	0,0	6,0	5,9
PHM a materiál	0,0	2,0	1,4
	<b>0,0</b>	<b>8,0</b>	<b>7,3</b>

**Zastupitelstvo obce**

Odměna zastupitelů	450,0	469,9	469,9
Povinné pojištění	120,0	134,5	134,4
	<b>570,0</b>	<b>604,4</b>	<b>604,3</b>

**Volby**

Odměny, pojištění, cestovné	0,0	20,2	18,3
-----------------------------	-----	------	------

**Činnost místní správy:**

Platy zaměstnanců v pracovním poměru	220,0	231,6	231,4
Ostatní osobní výdaje	300,0	300,0	148,3
Drobný hmotný majetek	30,0	105,4	103,2
Pov. pojištění na soci.a zdrav.pojištění a úraz	96,0	101,8	87,7
Knihy, učební pomůcky a tisk	15,0	15,0	11,0
Plyn	48,0	48,0	10,3
Elektrická energie	46,0	46,0	41,7
Služby telekomunikací a radiokomunikací	35,0	35,0	31,0
Služby peněžních ústavů	10,0	18,5	17,7
Konzultace a školení	10,0	10,2	5,1
Nákup ostatních služeb	40,0	151,8	70,6
Opravy a udržování	112,0	111,2	47,1
Programové vybavení	10,0	10,0	0,0
Služby pošt	1,0	3,7	3,5
Pohoštění a cestovné	8,0	8,0	0,1
Mikroregion, SMO, Spolek pro obnovu venkova	11,0	14,0	6,0
Platby daní, poplatků, nákup kolků	17,0	17,0	1,0
	<b>1 009,0</b>	<b>1 227,2</b>	<b>815,7</b>

**Výdaje celkem**

	<b>3 331,2</b>	<b>4 846,8</b>	<b>3 661,3</b>
--	----------------	----------------	----------------

**Zůstatek finančních prostředků ke dni 31.12.2008  
na běžném účtu 1 559 452,19 Kč**

**Další zprávy:**

**\* Kanalizace, vodovod a ČOV** - v současné době máme veškerou dokumentaci předanou k územnímu řízení na Městském úřadu v Kolíně. Přibližně do jednoho a půl měsíce se nám dokumentace vrátí, my doplníme chybějící dokumenty, které v současné době řešíme ( geometrické plány na ČOV a vodárenský domek, vynětí zemědělské půdy pro ČOV a příjezdovou komunikaci, smlouvy na přivedení elektřiny k oběma stavbám atd.)

Potom vrátíme doplněnou dokumentaci znovu na Městský úřad ke stavebnímu povolení. V měsících říjen, listopad bude vyhlášeno další kolo dotací pro obce **do 500 obyvatel** a my budeme čekat, zda se na nás usměje štěstí a příspěvek obdržíme.

Mezitím dojde k vytyčení a směně pozemku mezi obcí a majiteli pozemku na kterých bude stát čistírna odpadních vod a vodárenský objekt. Toto bude vyřešeno do konce roku.

**\*Stavební parcely** – na obecním pozemku vedle Radlů necháme letos vyměřit sedm stavebních parcel, z nichž každá bude mít rozlohu 888 metrů čtverečních. Obecní zastupitelstvo ještě nestanovilo konečnou cenu za metr čtvereční. Bude minimálně 500,- Kč za metr čtvereční.

Obecní úřad v současné době eviduje celkem dvanáct žadatelů, z nichž pouze tři pocházejí z Němčic. Peníze z prodeje těchto stavebních parcel vloží obec do vybudování inženýrských sítí pro nové rodinné domky, které na nich vyrostou – tzn. do výstavby komunikace, přivedení elektřiny a veřejného osvětlení.

Další stavební pozemek vznikl naproti hřebčínu.

**\*Fotovoltaická elektrárna** – neboli sluneční elektrárna. Na našem katastru by měla stát na soukromém pozemku, na ploše přibližně dva hektary. V současné době se řeší začlenění do územního plánu.

**\*Komunální odpad** - poplatek za svoz komunálního odpadu zůstává letos stejný jako loňský rok, tedy 500,- Kč na osobu a musí být zaplacený do 30. 6. 2009. Osvobozeny od poplatku jsou děti do tří let a děti samoživitelů. I letos vyváží přeloučská společnost komunální odpad každý týden v úterý. Za autobusovou zastávkou jsou k dispozici kontejnery na sklo, papír a dva na plasty.

Proto Vás prosím, nepalte plasty doma!! Od toho jsou za čekárnu dva kontejnery na plast, které jsou vyváženy každý čtvrtek. V případě, že vás přistihne Česká inspekce životního prostředí je pokuta 20 000,- Kč i výše.

V současné době se začíná prosazovat vyvážení zeleného odpadu (posekaná tráva ze zahrad, drobně nařezané větve apod.), který se ukládá do podobných plastových popelnic, jaké používáme na běžný odpad. V praxi to znamená, že od března do listopadu se vyváží střídavě jeden týden domovní odpad a druhý týden zelený. Na tento systém již přešly obce Ohaře, Býchory, Tři Dvory. My ho zavedeme příští rok.

**\*Poplatek za psy** – do konce března neuhradili poplatek za psa ještě dva majitelé. V evidenci obecního úřadu se nachází celkem 80 psů. Při této příležitosti chceme opět vyzvat občany, aby zabránili svým zvířatům v toulání a to především z hlediska bezpečnosti dospělých a zejména dětí!!!

**\*Ošetření stromů** – firma z Nového Bydžova provedla v dubnu odborný prořez vzrostlých stromů okolo parku před p. Drahovzalem, rovněž u pomníku padlých, v parčíku u zastávky a prořezávku zeleně u bytovek. Podle odborného posudku je u většiny vzrostlých stromů nutno provést úpravu ve větším rozsahu buď na podzim, nebo brzy z jara. Obec za tuto práci zaplatila 10 tisíc korun.

**\*Rybník** - zakoupili jsme ryby za 8 200 Kč. Cena za povolenku je pro místní 350,- Kč., pro ostatní 450,- Kč. na pět kaprů. Prázdninová je za 200,- Kč na tři kapry. Do konce května bylo zakoupeno 19 povolenek za 6 850 Kč. Od července dojde ke snížení míry z 55 na 50cm.

**\*Státní dotace** – Bohužel se nám nepodařilo získat dotaci z Programu obnovy venkova, kterou jsme chtěli použít na opravu požární zbrojnice (střechu, okna, dveře, zavedení plynu do klubovny atd.). Letos tedy dojde svépomocí k opravě jen toho nejdůležitějšího.

**\*Grant** - Velkým úspěchem je získání grantu z programu Partnerství pro Kolínsko, který každoročně vyhlašuje automobilka TPCA. Žádali jsme o grant společně s Mateřskou školou v Ohařích, kam dochází stále více našich dětí (nyní 8 dětí z celkového počtu 25).

Ředitelka školky Iveta Dudková je úspěšnou „eTwinningovou“ učitelkou (práce s počítači, vyučování dětí). Vybavení, na kterém s dětmi vytváří svoje projekty je zastaralé a nevyhovující. Grant pomůže zkvalitnit výchovu a vzdělání a pomůže školce vybudovat centrum komunikace jak mezi obcemi, jejichž děti školku navštěvují, tak s evropskými partnery. Získali jsme částku 78 675,- Kč, kterou jsme požadovali. Celkové náklady projektu činí 98 675,- Kč. Realizace se uskuteční do konce roku 2009.

Šek v hodnotě 78 675 Kč jsme obdrželi a převzali spolu s paní ředitelkou od zástupců TPCA v úterý 9. června. TPCA předalo v letošním roce do regionu 4 000 000 Kč.

**\* Územní plán** — podařilo se dokončit změnu územního plánu č. 1, kterou jsme zahájili v roce 2007. Změny se týkaly vyčlenění pozemků na novou zástavbu, ČOV, kanalizaci a vodovod. Za pořízení ÚP jsme zaplatili 70 tis. Kč.

**\* Úřad práce** – i v letošním roce jsme využili možnosti zaměstnat dva občany, na které dostaneme příspěvek od úřadu práce. Smlouva je podepsána od března do konce listopadu. Letos bychom chtěli zaměstnat jednoho občana i přes zimu, protože podle nového zákona jsou obce zodpovědné za úklid chodníků. Jednalo by se ale o vybrané chodníky, ne o celou obec. Pro nás je to další výdaj na pořízení zimní techniky, na tuto situaci nejsme vybaveni.

**\* Bezpečná doprava** – zaslali jsme žádost na Krajskou správu a údržbu silnic o zřízení svodidel ve směru od obce Bělušice, jelikož zde dochází k dopravním nehodám a jsou tak ohroženi obyvatelé této části. Na naši žádost jsme dostali kladnou odpověď, a tak by do konce října měla být po celé délce umístěna svodidla.

Na křižovatce silnic od Jestřabí Lhoty a Býchor je na naši žádost již umístěno zrcadlo, které by mělo usnadnit dopravu při vjezdu do obce.

Zastupitelstvo doporučilo podání žádosti na Krajský úřad Středočeského kraje o dotaci na „ukazatele rychlosti“. Rádi bychom získali příspěvek na čtyři radary. Celkové náklady představují 472 tis. Kč, obec by doplatila pouze 20%, tedy 94 400 Kč. V případě, že dotaci obdržíme, umístíme radary na všechny vjezdy do obce.

**\* Nebezpečný a velkoobjemový odpad, sběr železného šrotu** - 23. května se uskutečnil odvoz nebezpečného a velkoobjemového odpadu. Vzhledem k tomu, že někteří občané jsou nedisciplinovaní, bude se odpad při příštím odvozu ukládat až v den jeho odvozu a za účasti osoby, která určí, zda se jedná o nebezpečný odpad či jiný odpad. Za odvoz jsme zaplatili 13 tis. Kč a za zpětný odběr elektrozařízení (TV a PC) dostaneme 850,- Kč.

Ve dnech 28. – 31. května se uskutečnil odvoz železného šrotu. Získané peníze dostanou místní dobrovolní hasiči, kteří je použijí na dovybavení oblečení.

**\* Volby** – 5. a 6. června se konaly volby do Evropského parlamentu. Volit přišlo 71 z 245 voličů, to je 29 %. Pořadí podle obdržených hlasů: ODS 23 hlasů, ČSSD 19 hlasů, Suverenita 6 hlasů, KSČM 5 hlasů, Strana svobodných občanů 4 hlasy, Nezávislí 4 hlasy, Věci veřejné 3 hlasy, ED strana 2 hlasy, SNK Evrop.demokraté 2 hlasy, KDU ČSL, Dem. strana zelených a Koruna česká ( monar.strany Čech, Moravy a Slezska) 1 hlas. Další volby nás čekají v říjnu letošního roku.

---

---

## **Kulturní činnost:**

**\* Klubovna** – od 1. 1. 2009 jsou novými provozovateli Jana a Václav Malovi. Otevírací doba je od čtvrtka do neděle od 17 – 22.00 hodin.

**\* Čarodějnice** – 30. dubna proběhlo na hřišti pálení čarodějnic. Děti si opekly buřty, byly odměněny za čarodějnické kostýmy a obrázky čarodějnic. Zapálila se hranice s čarodějnicí a po 19. hodině hrála k tanci a poslechu kapela „Tetavanka“. Počasí se vydařilo, potěšila nás velká účast místních i přespolních obyvatel. Na závěr zazářil ohňostroj.

**\* Dětský den** – původně naplánovaný termín se z důvodu špatného počasí odložil na 7. června. Pro malé účastníky byly připraveny různé hry se sladkou odměnou. Mezitím si mohli dát limonádu a párek z udírny. Domácí zásahová jednotka předvedla hasičský útok.

**Němčická olympiáda** – 20. června pořádáme zájezd na IV. Němčickou olympiádu, kterou hostí Němčice nad Hanou. Zájemci o účast se mohou hlásit na obecním úřadu, cena zájezdu je 100 Kč. Nabízí se možnost změřit síly v malé kopané, stolním fotbale, střeleckých soutěžích, nohejbalu, či florbalu. Odjezd bude v 5hod. Příjezd druhý den v ranních hodinách.

**Program zájezdu:**

9.45 shromáždění účastníků na náměstí  
10.00 přivítání starostkou města a průvod na stadion  
10.15 slavnostní zahájení Němčické olympiády, seznámení s programem dne, rozchod na jednotlivé soutěže  
10.30 vystoupení krasojízdy v sokolovně  
11.00 vystoupení NS Pantlák  
11.45 mažoretky dětského domu mládeže Orion  
12.30 dětský orchestr mládeže Němčice nad Hanou (koncert 1 hod)  
13.30 vystoupení kapely Domova u rybníka v areálu DDM  
14.00 vystoupení historického šermu  
14.00 setkání starostů všech Němčic na městském úřadě  
15.00 hip hop, dětský dům mládeže Orion  
16.00 country kapela Náhoda (koncert 1 hod)  
18.00 vyhodnocení soutěží  
18.30 vystoupení sboru ZUŠ A ZŠ  
19.00 taneční zábava (vstup zdarma, hraje Black Rose)  
21.50 ohňostroj

**\*Letecké snímky:**

Na obecním úřadě si můžete do čtvrtka 18. 6. prohlédnout nebo objednat nové letecké snímky naší obce.



**Společenská rubrika:**

– k 23. 5. 2009 měly Němčice celkem 311 občanů.

**Přihlášení:** Miroslav Hrouda  
Stanislav Mén, Forštová Michala a Lucie  
Evženie, Lubomír, Klaudie Soukupovi  
Naděžda Šantrůčková Miroslav Skokan  
Martin, Ivana, Adéla Chloupkovi  
Milan, Blanka a Michaela Rejfkovi

**Odhlášení:** Marek Jaroslav  
Lukáš Hrubý

**Narození:** Gita Jambrichová  
Aneta Valíčková  
Kamila Voborníková

**Úmrtí:** Josef Pašek  
Václav Beneš  
Miloš Vostřežanský  
Josef Hlavička

**Kulatá výročí:** Významná životní jubilea oslaví v letošním roce 18 spoluobčanů.

## SLUŽBY

**Pedikúra** - pedikérka přijíždí do Němčic dopoledne jednou za měsíc. Obec každému občanu přispívá 70,-Kč. Další zájemci se mohou zapsat na obecním úřadě.

**Kadeřnictví** – kadeřnictví funguje v prostorách obecního úřadu pravidelně každý sudý čtvrtek.

**Prodej plynu** – každou sobotu od 11:30 do 13:30 hod.

### CENÍK SPRÁVNÍCH POPLATKŮ PLATNÝ OD 1. LEDNA 2009

#### Ceník za poskytování služeb CZECH POINT

	Jeden list	každý další list
Živnostenský rejstřík	100,-	
Rejstřík trestů	50,-	
Registr živnostenského podnikání – fyzická osoba		
Registr živnostenského podnikání – právnická osoba		
Obchodní rejstřík	100,-	
Katastr nemovitostí	100,-	50,-
Informační systém odpadového hospodářství		
Centrální registr řidičů – body-	100,-	
Informační systém o veřejných zakázkách		
Insolvenční rejstřík	100,-	50,-

#### Kopírování:

##### Černobíle kopírování:

Jeden list, jedna strana	A4	1 – 99 kopií	2,-
	A3	1 – 99 kopií	4,-
Jeden list, obě strany	A1	1 – 99 kopií	4,-

##### Barevné kopírování:

Jeden list, jedna strana	A4	1 – 99 kopií	15,-
Jeden list, druhá strana	A4	1 – 99 kopií	30,-

#### Laminování:

Formát	A5	1 – 99 listů	10,-
Formát	A4	1 – 99 listů	20,-

#### Přihlášení k trvalému pobytu:

Jedna osoba **50,-**

Každá další **50,-**

#### Ověřování:

Provádíme ověřování podpisů nebo otisku razítka na listině: **30,- Kč**

Ověření stejnopisu, opisu, kopie, fotokopie nebo výpisu z úředních spisů, ze soukromých spisů v úřední úschově, z rejstříků trestů, z knih, ze záznamu, z evidence, z listin nebo z dalšího písemného a obrázkového materiálu: **30,- Kč za každou započatou stránku**

Ověření podpisu, otisku razítka na listině za účelem jejího použití v zahraničí: **100,- Kč**